

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S. I. A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G. E. P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

# SIFRAG

**klimatisiert  
jeden  
Raum**



**SIFRAG, Luft- und Klimatechnik Frei AG**

Bern                      Zürich                      Basel                      Lausanne  
(031) 66 25 25    (051) 25 15 51    (061) 23 11 42    (021) 23 74 09

**Spezialfirma für luft- und klimatechnische Anlagen**

## Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich 2 / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

## Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39  
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr  
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.

## Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.80 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	70.—	35.—	17.50
Ausland	76.—	38.—	19.—

Für Mitglieder des S. I. A., der GEP und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende der ETH, der EPUL und vom STV anerkannter Schweiz. Technikums-Schulen ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

## INHALT

Wettbewerb Landis & Gyr für die Ueberbauung im Friedbach, Zug . . .	35*
Die Freitrahlturbinen des Kraftwerks Sedrun . . . . .	45*
Die Narrowsbrücke in New York. Von U. Widmer . . . . .	48*
Schweiz. Schiffs-Fragen. Von W. Jegher . . . . .	49*

## Mitteilungen

Wissenschaftl. Gesellschaft für Luftfahrt. Europäische Föderation Korrosion . . . . .	50
Schweissgerechtes Konstruieren. Deckenauftraggerät f. Leim. Schweiz. Patent-, Muster- und Modellblatt. Fotobeschichtete Aluminiumplatten. Auszeichnung guter Bauten durch die Stadt Zürich. Schweiz. Bauzeitung. Persönliches . . . . .	51

## Buchbesprechungen

Regierungsetat des Kts. Zürich. Neuerscheinung . . . . .	51
--	----

## Nekrologe

Hartmann Koechlin. René Neeser. Max Koenig. Hermann Müller . . . . .	51
--	----

## Wettbewerbe

Ecole, locaux de loisirs et parc public à Bellevaux-dessus, Lausanne. Römischkatholische Kirche in Muttenz . . . . .	51
--	----

## Mitteilungen aus dem S. I. A.

St. Galler Ingenieur- und Architekten-Verein. Der Architekt als Weltplaner. Operationen mit Stoffübergang . . . . .	52
---	----

## BSA/SIA Zentralstelle für Baurationalisierung

Die S. I. A.-Umfrage über die Verwendung von elektronischen Rechenautomaten im Ingenieurwesen . . . . .	52
Vortragskalender . . . . .	52